

storiženje
u

Congeminatio, doppelung. dupliranje, dvakrátženie, topelt storiženie.

stúrjénjé
u

Dignatio, würdigung. vrejdnu sturjénje,
vrednuváníe.

storienje
n

Luitio, bezahlung. plazhýlu. řadostí stur-
jejne, tarpléjne.

HIPOLIT: Dict. I , 351

storjenje
u

Satisfactio, genugsame entschuldigung, genug-
thuung. řadostí sturjèzh odgúvor, ali sgúvor,
Contentajne řadostí sturjénie, poplázhajne, po-
hlýhajne.

storijsje
u

Communio, gemeinschaft. gnanja, gnajn délanie,
gnanluvánie, deléshnu sturijsje, deléshnost. die
Communion, Empfahung des Hochwürdigen. obhaylu,
obhajánie, spishanie, ali préjmlenie svétiga resh-
niga teléfsa.

storjenje

Würdigung. vredna služenje. dignatio.

HIPOLIT: Dict. II, 268

storienje
u

Befreyung. fray sturjénie, lédig povéjdanie,
slobódnost. manumissio, liberatio.

storijsje
u

Reiteratio, wideräferung. supet^{*}övájne, s'nov
fazhénajne, supet sturjéine ponovlájne.

storienje
u

Dopplung, Verdopplung. v'dvej gubéj sturjénie,
dvakrátzhenie: tudi templánie, potemplánie.
Geminatio, duplicatio.

storjenje
u

Verrichtung. správlence, dopravněné, .
flurjénte: tudi správlé, správik.
Executio, expeditio: negocium.

HIPOLIT: Dict. II, 214

storijsje

Afsimulatio, das gleich machen. glyh sturjénie,
enáku délanie, poſnémanie, hinuvánie.

storienje
u

Gutthat.dobrúta,dóbru djanie,dóbru sturjénie.
beneficium,officium,meritum.

HIPOLIT: Dict. II,

83

Storjenje
u

Benefactum, guetthat. dobrúta, dobru sturjé-
nie, dobrútlivu dianje.

størjenje
u

Wolthat. dobru djanje, dobru størjenje, do-
bruta, gnada. beneficium, benefactum, of-
ficium, gratia.

staryje

u

Catharma, fegopfer. offer sa radósti sturjénie,
ali sa odpuszhanie.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), Suppl. 10, 51

stovz
stovzi

Caulesco, stengel gewünen. se rezliti, kozeníti,
rezle ali kozéne sadobíti, tudi se séjliti, sele-
níti. storshe sadobívati.

storijski
u

Communicatio, ersprechung, vnterredung, mitthei-
lung. pogúvor, pogovorjénie, dodelénie, deléshnu
sturijski.

størjénjé
u

Placamen, sühnopfer, Versöhnung. en mýrni
óffer, sa sadósti størjénie te pregréjhe:
vtoláfhejne, správik, resmýrnost, ali smýrnost.

HIPOLIT: Dict. I , 475

stoski
u

Hundersb. ta stoski: Centesimus.

HIPOLIT: Dict. II, 96

stoski [= stoj
u

Centesimo, den hundersten von soldaten vmbringen.
éniga s'mej stu soldátou okúli pémésti, ali tiga
stúskiga pod mezh vrejzhi.

stoski [< sto]
u

Centesimus, der hundredeste. vmej [tu edèn,
is [tu edèn, ta [tujni, [tuski.

stoski = stati

Centesimus. der hunderste. die flüssig.

HIPOLIT, Dict.:
Nomina numeralia, 3
consanguinitas

stoskorok

stuska ~

Centimanus, der hundert händ hat. materi flu
rok imá: stuskarók.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepisi~~), 88

stotarent

u.

Hundert Tausent. stut tãusent. Centum mil-
lia.

HIPOLIT: Dict. II, 96

stovaršiti

Con/ocio, zuegesellen, einen gesellen geben.
pêdrúshiti, pêtovár/hiti, stovár/hiti, továr/ha
dati.

stovaršiti se)

Socius, das sich gesellet hat. kar se je [drú-
[hilu, stovárshilu, spúntalu, favéřalu.

HIPOLIT: Dict. I, 610

stovarivšiti (se)

Zugesellen, sich Zu einem gesellen. se sdrúshiti,
stovárshiti, se k'énimu pèdrúshiti. Confociare.

stovaršiti (se)

Socio, sich zu sammen gesellen. se vkúpaj
sdrúfhiti, stovárshiti, vkúpaj drúfhiti.

HIPOLIT: Dict. I , 610

stovaršiti se

Socialis,

socialis amor. liebe so verursachet, das man
sich zusammen gesellet. továrshka lubéfen, katéra
sturý, de se skúpaj ludyè stovárshio, inu fdrúshio.

HIPOLIT: Dict. I , 610

stovarišiti
stovarišen

Con/ociatus, gesellet, verbunden. sdrushen,
pêdrúshen, stovár/hen, savésan, spuntan.

stovarišljiv

Sociabilis, gesellig, füglich. sdrúšhliv,
stovárshliv, flóshen: kar se móre sdrúshiti.

stornast

u

Centigranum, ein gattung khorn, da ein jeder halm
hundert khornlein tragt. ena sorta arshy, de vfa-
ku stebli stu sern nofsi, inu rody. stusérnaftu
shitu .

stoxiti

Taedet, sich lassen verdriessen. se pustíti
feršhmágati, ali stofhíti, vtrágati: túdi
vtrágliv otóšhen, tošhlìv bíti.

HIPOLIT: Dict. I , 655

stoxiti

Pigror,

ne pigreris scribere. las dichs nicht verdr̄ies-
sen zu schreiben. nikàr si nepústi stoxhíti
pifsáti, nikàr se ti nevtrágaj méni pifsáti, ali
na fnájne dáti.

stōhīti (se)

Verdrossen seyn. toshliū biti, se ēnīmu toshīti,
stoshīti. Gravari hoc vel illo, taedere alicujus.

stoziti se

Gravor, etwas mit beschwerden thuen. kejkaj
s'tefhávo sturíti, s'velíko teskúzho oprávití,
énimu teshkù, tofhlívu, inu nadléfhnu bíti, se
vtrágati, se stofhíti.

stoxiti se

Tædium,

tædio Affici alicuius rei: Ihm eine sack ver-
driessen lassen. se éne rixhij nabelixhati,
vtráqati, se stoxiti.

HIPOLIT: Dict. I, 655

stradaler
sradavix

Esuritor, hungerleider. lakotnik,
[t]srada

stradanje
stradanje

Esuritió, hunger, liákota, glád,
[It] radánie.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 219

stradati

Efurio, hungern. lazhèn biti, lákoto terpéjti,
r[t]radáti.

stradati

Hungerleiden. lákoto terpéjti, strádati.
famem ferre, tolerare.

HIPOLIT: Dict. II,

97

stradati

Hungeren. strádati, lázhen bíti, lákoto tarpéjti.
Efurire, fame laborare.

HIPOLIT: Dict. II,

97